

SOFAAYTON  
DEBONADEMEO design

**BORZALINO**  
ITALIAN LUXURY LIVING

# Sofa AYTON

DEBONADEMEO design  
Production year 2019

Passato e presente, tradizione e innovazione si incontrano in Ayton, un sistema di divani che genera sensazioni contrastanti: le linee rigorose del supporto si contrappongono alle morbide curve degli imbottiti, le superfici lisce si abbinano a morbidi tessuti, la pelle più pregiata a ricercati filati. La severità del telaio ispirato alle geometrie nordiche degli anni 50, si attenua nella comodità informale di seduta e schienale di gusto contemporaneo.

Come un tappeto volante, la struttura si solleva da terra in un piano orizzontale a conchiglia che racchiude un cuore soffice e accogliente. Ayton si compone di varie tipologie di sedute e ripiani combinabili all'infinito per adattarsi con naturalezza agli ambienti domestici e pubblici.

Past and present, tradition and innovation combine in Ayton, a sofa system that generates contrasting sensations: the strict lines of the support contrast with the soft curves of the upholstery, the smooth surfaces combine with soft fabrics and the finest leathers with refined yarns. The austerity of the frame inspired by Nordic geometry of the '50s fades into the informal comfort of a contemporary seat and backrest.

Like a flying carpet, the structure rises from the ground in a horizontal plane as if in a shell that encloses a soft and welcoming heart. Ayton is composed of different types of seats and shelves for endless combinations to make it easy to fit at home or in any public environment.



sofa 250x90 h 82 - 3 seats 78 / Frame Leather art. GHOST col. 33 cat. M10  
Seat, back and arm cushions fabric art. BONSAI CH2955 col. 085 cat. Metal feet mat finish Vulcan Grey



ricamo compatto a zig-zag  
compact zig zag embroidery  
broderie zigzag compacte  
kompakte Zickzack-Nähte betont wird



pedini in metallo  
metal feet  
pieds en métal  
Metallfüßen



tavolino  
coffee table  
table basse  
Beistelltisch

## Divani e componibili in linea e ad angolo

**Struttura:** in tubolare metallico curvato.

**Sospensione seduta:** telaio in multistrato di pioppo sagomato e forato per permettere la fuori uscita dell'aria dal cuscino in piuma.

**Supporto schienale:** in tubolare metallico con cinghie elastiche ammortizzanti.

**Imbottiture:** Schienale fisso in poliuretano espanso di densità 25Kg/m<sup>3</sup> e rivestito con trapuntino in piuma canalizzata per garantire una localizzazione della piuma netta e costante nel tempo. Il trapuntino in piuma conferisce morbidezza e sofficià. Sedute fisse in poliuretano espanso a quote differenziate di densità 35/30/25Kg/m<sup>3</sup> rivestito con trapuntino in piuma canalizzata che conferisce sofficià al cuscino.

**Dettaglio:** doppia tiratura enfaticizzata da ricamo compatto a zig-zag.

**Piedini:** in metallo laccato o trattato galvanicamente.

## Sofas and sectional sofas

**Structure:** in curved metal tube.

**Seat springing:** Frame in poplar plywood shaped and perforated to allow the exit of air from the feather pillow.

**Backrest support:** in metal tube with elastic straps.

**Fillings:** fixed backrest in density 25 Kg/m<sup>3</sup> polyurethane foam and covered with feather quilt channelled in order to guarantee that the feathers remain neatly and constantly in place over time. The feather quilt gives roundness and softness. Fixed seat cushions in polyurethane foam density 35/30/25Kg/m<sup>3</sup> covered with feather quilt channelled that gives softness to the cushion.

**Detail:** double stitching emphasized by compact zig zag embroidery.

**Feet:** in lacquered metal or galvanized.

## Canapés et canapés d'angle

**Structure:** en tube métallique incurvé.

**Suspension d'assise:** châssis en multiplis de peuplier profilé et perforé pour permettre la sortie de l'air du coussin en plumes.

**Support de dossier:** en tube métallique avec sangles élastiques.

**Rembourrage:** dossier fixe en mousse polyuréthane densité 25 Kg/m<sup>3</sup> couverts par un couette en duvet à secteurs pour garantir au duvet une localisation nette et constante dans le temps. La couette en duvet donne douceur et souplesse. Coussins d'assise fixes en mousse polyuréthane densité 35/30/25 Kg/m<sup>3</sup> couvert par un couette en duvet à secteurs qu'il confère souplesse au coussin.

**Détail:** Double étirage soulignée par une broderie zigzag compacte.

**Pieds:** en métal laqué ou galvanisé.

## Sofas und Kombi-Möbel, gerade und in Eck-Version

**Aufbau:** aus gebogenem Metallrohr.

**Sitzfederung:** Rahmen aus geformtem und perforiertem Pappelsperholz, damit die Luft aus dem Federkissen entweichen kann.

**Rückenlehnenstütze:** aus Metallrohr mit elastischen Dämpfungsgurten.

**Polsterungen:** Feste Rückenlehne aus Polyurethan-Schaumstoff mit einer Dichte von 25 kg/m<sup>3</sup>, Steppbezug mit kanalisierten Daunen, um eine klare und konstante Positionierung der Daunen im Laufe der Zeit zu gewährleisten. Der Daunensteppbezug sorgt für Weichheit. Feste Sitzflächen aus Polyurethanschaum mit unterschiedlichen Dichtegraden (35/30/25kg/m<sup>3</sup>), Steppbezug mit kanalisierten Daunen, der dem Kissen Weichheit verleiht.

**Detail:** doppelte Spannung in der Sitzfläche, die durch kompakte Zickzack-Nähte betont wird.

**Füße:** aus lackiertem oder galvanisiertem Metall.

### Per compilare in maniera corretta l'ordine

### To properly fill in the order

### Pour remplir la commande correctement

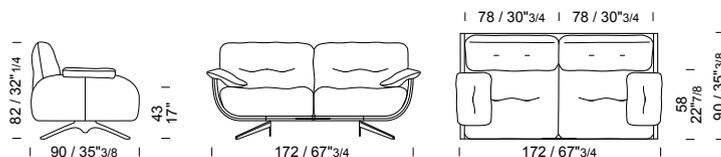
### Den Auftrag richtig zu füllen

- 1** Scegliere la tipologia (fisso o componibile) e la misura.  
**Si consiglia di allegare all'ordine un disegno della composizione richiesta.**  
Choosing the type (fixed or modular) and the measurement.  
**It is advisable to add a drawing of the required composition along with the order.**  
Choisir la typologie (fixe ou modulable) et la dimension.  
**Il est conseillé d'ajouter à la commande un dessin de la composition demandée.**  
Wählen Sie den Typ (fest oder modular) und die Maßnahme.  
**Es ist empfohlen, der Bestellung eine Zeichnung der gewünschten Kombination beizufügen.**
- 2** Scegliere il tipo rivestimento tra pelle, tessuto o pelle+tessuto.  
Choosing the type of coating between of leather, fabric or leather and fabric.  
Choisir le type de revêtement entre Cuir, Tissu ou Cuir et Tissu.  
Wählen Sie den Bezug zwischen Leder, Stoff oder Leder/Stoff.
- 3** Scegliere il colore filo per le cuciture (tono su tono o a contrasto).  
Choosing the thread color for stitching (tone on tone or contrast).  
Choisir la couleur du fil pour les coutures, ton sur ton ou au contraste.  
Wählen Sie die Garnfarbe für die Nähte (Ton-in-Ton oder Kontrast).
- 4** Scegliere eventuali accessori arredo coordinati e il loro rivestimento.  
Choosing any furnishing accessories and their coating.  
Choisir les accessoires d'ameublement et leur revêtement.  
Wählen Sie die eventuellen zusätzlichen Einrichtungszubehöre und ihren Bezug.
- 5** Scegliere la finitura dei piedini in metallo.  
Choosing the finish of the metal feet.  
Choisir la finition des pieds en métal.  
Wählen Sie die gewünschte Farbe der Metallfüßen.



## 172 h 82 - prof/depth/prof/Tiefe 90

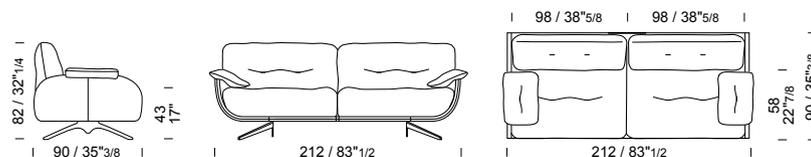
**EUAYD02P** /divano  
/sofa  
/canapé  
/sofa



ALL 8 mt 13 m<sup>2</sup> 1,4 m<sup>3</sup> 90 kg

## 212 h 82 - prof/depth/prof/Tiefe 90

**EUAYDINT** /divano  
/sofa  
/canapé  
/sofa



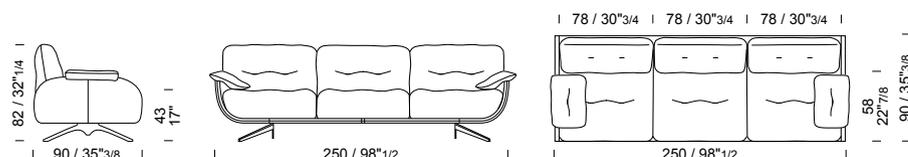
ALL 9 mt 14 m<sup>2</sup> 1,73 m<sup>3</sup> 95 kg



**sofa 250x90 h 82 - 3 seats 78 / Frame Leather art. GHOST col. 33 cat. M10**  
Seat, back and arm cushions fabric art. BONSAI CH2955 col. 054 cat. Metal feet mat finish Vulcan Grey

## 250 h 82 - prof/depth/prof/Tiefe 90

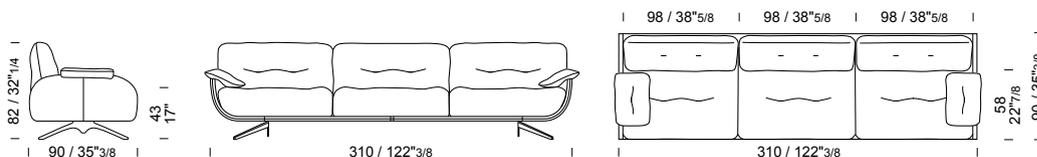
**EUAYD03P** /divano  
/sofa  
/canapé  
/sofa



ALL 11,5 mt 18 m<sup>2</sup> 2,06 m<sup>3</sup> 99 kg

## 310 h 82 - prof/depth/prof/Tiefe 90

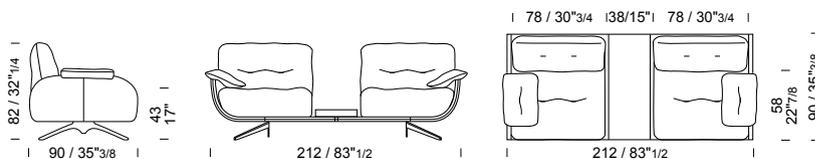
**EUAYD04P** /divano  
/sofa  
/canapé  
/sofa



ALL  13 mt  20 m<sup>2</sup>  2,54 m<sup>3</sup>  107 kg

## 212 h 82 - prof/depth/prof/Tiefe 90

**EUAYDT27** /divano con tavolo integrato  
/sofa with built-in-table  
/canapé avec table intégrée  
/sofa mit eingebautem Tisch



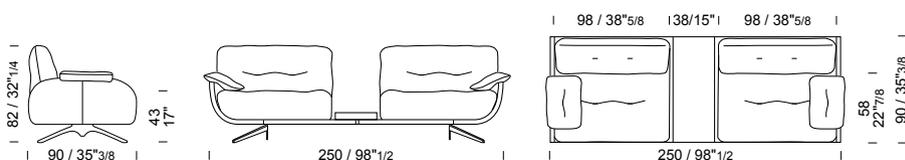
ALL  8 mt  14 m<sup>2</sup>  1,73 m<sup>3</sup>  95 kg



**sofa with built-in table 250x90 h 82 - 2 seats 98** / Frame leather art. VESUVIO col. 720049 cat. C3.  
Seat and back cushions leather art. BASCO col. 53 cat. M10.  
Arm cushions leather art. BASCO col. 53 cat. M10. Metal feet finish Bronze on iron – Table Canaletto walnut wood

## 250 h 82 - prof/depth/prof/Tiefe 90

**EUAYDT29** /divano con tavolo integrato  
/sofa with built-in-table  
/canapé avec table intégrée  
/sofa mit eingebautem Tisch



ALL  9 mt  15 m<sup>2</sup>  2,06 m<sup>3</sup>  99 kg

Tolleranza delle dimensioni +/- 5 cm - Dimensional tolerance +/- 5 cm  
Tolérance dimensionnelle +/- 5 cm - Maßtoleranz +/- 5 cm

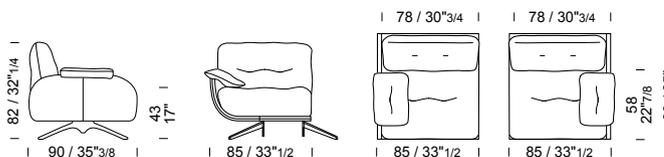


**sectional sofa 316/216x90 h 82** / Element 204 arm LHF 2 seats 98 + Corner + Element 105 arm RHF 1 seat 98  
 Frame leather art. VESUVIO col. 370050 cat. C3. Seat and back cushions Velvet art. FILIGRANA col. 05 cat. N.  
 Arm cushions Leather art. VESUVIO col. 370050. Metal feet mat finish Vulcan Grey

## 85 h 82 - prof/depth/prof/Tiefe 90

**EUAYES17** /laterale SX  
 /element LHF  
 /batard GVF  
 /element vor. Links

**EUAYED17** /laterale DX  
 /element RHF  
 /batard DVF  
 /element vor. Rechts

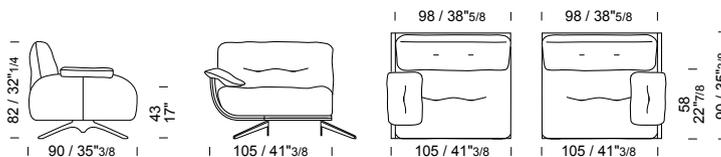


ALL 4,5 mt 9 m<sup>2</sup> 0,73 m<sup>3</sup> 48 kg

## 105 h 82 - prof/depth/prof/Tiefe 90

**EUAYES19** /laterale SX  
 /element LHF  
 /batard GVF  
 /element vor. Links

**EUAYED19** /laterale DX  
 /element RHF  
 /batard DVF  
 /element vor. Rechts

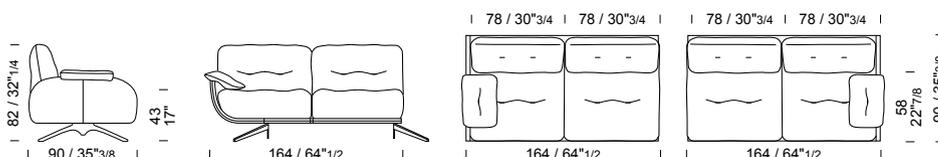


ALL 5 mt 9,5 m<sup>2</sup> 1,05 m<sup>3</sup> 58 kg

## 164 h 82 - prof/depth/prof/Tiefe 90

**EUAYES27** /laterale SX  
 /element LHF  
 /batard GVF  
 /element vor. Links

**EUAYED27** /laterale DX  
 /element RHF  
 /batard DVF  
 /element vor. Rechts

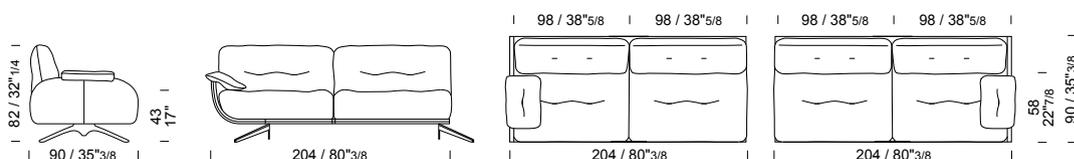


ALL 7 mt 12 m<sup>2</sup> 1,35 m<sup>3</sup> 86 kg

## 204 h 82 - prof/depth/prof/Tiefe 90

**EUAYES29** /laterale SX  
/element LHF  
/batard GVF  
/element vor. Links

**EUAYED29** /laterale DX  
/element RHF  
/batard DVF  
/element vor. Rechts

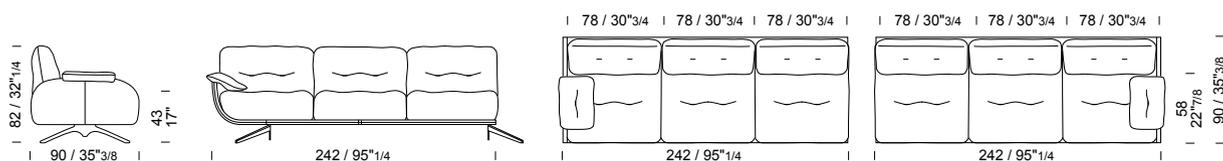


ALL 8 mt 13 m<sup>2</sup> 1,86 m<sup>3</sup> 90,5 kg

## 242 h 82 - prof/depth/prof/Tiefe 90

**EUAYES37** /laterale SX  
/element LHF  
/batard GVF  
/element vor. Links

**EUAYED37** /laterale DX  
/element RHF  
/batard DVF  
/element vor. Rechts



ALL 10 mt 15 m<sup>2</sup> 1,98 m<sup>3</sup> 95 kg

## 302 h 82 - prof/depth/prof/Tiefe 90

**EUAYES39** /laterale SX  
/element LHF  
/batard GVF  
/element vor. Links

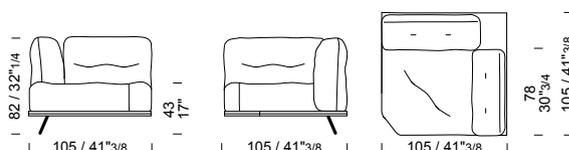
**EUAYED39** /laterale DX  
/element RHF  
/batard DVF  
/element vor. Rechts



ALL 11 mt 18 m<sup>2</sup> 2,45 m<sup>3</sup> 105 kg

## 105 h 82 - prof/depth/prof/Tiefe 105

**EUAYANGO** /angolo 90°  
/corner 90°  
/angle 90°  
/Ecke 90°



ALL 5,5 mt 8,5 m<sup>2</sup> 1,03 m<sup>3</sup> 61 kg

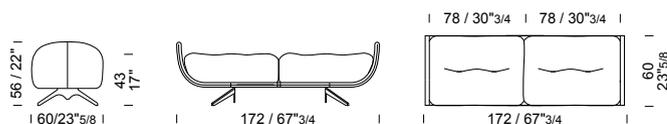
Tolleranza delle dimensioni +/- 5 cm - Dimensional tolerance +/- 5 cm  
Tolérance dimensionnelle +/- 5 cm - Maßtoleranz +/- 5 cm



**bench 172x60 h 56 - 2 seats 78** / Frame Leather art. GHOST col. 33 cat. M10.  
Seat cushions Leather art. BASCO col. 42 cat. M10. Metal feet finish Bronze on iron

## 172 h 56 - prof/depth/prof/Tiefe 60

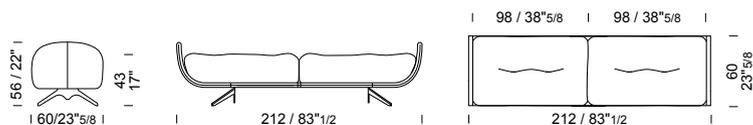
**EUAYPA27** /panchetta  
/bench  
/banc  
/Bank



ALL 3,5 mt 6,5 m<sup>2</sup> 0,63 m<sup>3</sup> 43 kg

## 212 h 56 - prof/depth/prof/Tiefe 60

**EUAYPA29** /panchetta  
/bench  
/banc  
/Bank



ALL 3,5 mt 6,5 m<sup>2</sup> 0,75 m<sup>3</sup> 50 kg

## 85 h 38 - prof/depth/prof/Tiefe 60

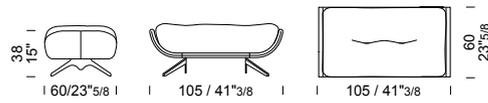
**EUAYPF78** /pouff  
/footstool  
/pouff  
/hocker



ALL 2 mt 3,5 m<sup>2</sup> 0,28 m<sup>3</sup> 22 kg

## 105 h 38 - prof/depth/prof/Tiefe 60

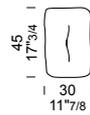
**EUAYPF98** /pouff  
/footstool  
/pouff  
/hocker



ALL 2 mt 3,5 m<sup>2</sup> 0,36 m<sup>3</sup> 25 kg

## 45x30

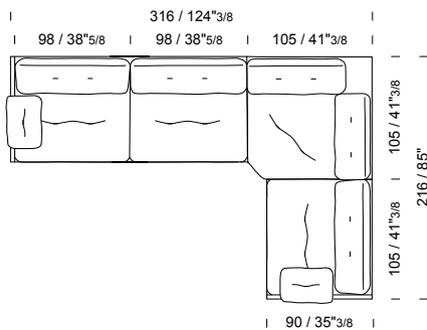
**EUAYCB** /cuscino decorativo  
/pillow  
/coussin déco  
/Dekokissen



ALL 0,6 mt 0,7 m<sup>2</sup>

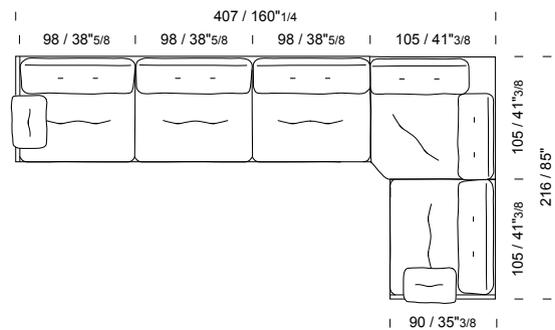
### Composition A

**EUAYES29**  
**EUAYANGO**  
**EUAYED19**



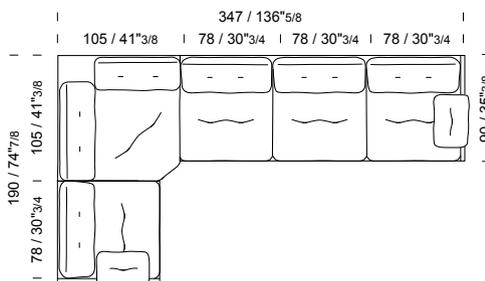
### Composition B

**EUAYES39**  
**EUAYANGO**  
**EUAYED19**



### Composition C

**EUAYES17**  
**EUAYANGO**  
**EUAYED37**



### Composition D

**EUAYES17**  
**EUAYANGO**  
**EUAYED27**

